

**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern  
**Band:** - (1932)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Register

zum

## Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1932.

---

### Gesetze:

- Arbeitslosenversicherung, Ergebnis der Volksabstimmung, 5.  
Ausrichtung von Staatsbeiträgen an Mittelschulen, s. u. Sekundarschulgesetz.  
Billetsteuer, Erhebung einer kantonalen, Kommission (446), 552.  
Fischereigesetz, Volksbegehren, Ergebnis der Volksabstimmung, 6.  
Sekundarschulgesetz, Revision von Art. 7, erste Beratung, 53—58. — Zweite Beratung (217), 337—344.  
Steuergesetz, teilweise Abänderung für die Holdinggesellschaften, erste Beratung (4), 81—97. — Zweite Beratung (446).  
Vereinfachung von Beamtenwahlen, Ergebnis der Volksabstimmung, 6.  
Wahlfähigkeit von Schweizerbürgerinnen, Ergebnis der Volksabstimmung, 6.

### Dekrete:

- Abänderung der Vollziehungsverordnung zum Gesetz über die Stempelabgabe, Kommission, 4. — Beratung, 103—104.  
Abtrennung der Einwohnerbäuert Ausserschwand von der Gemeinde Reichenbach und Zuteilung zur Gemeinde Frutigen, Kommission (446), 552.  
Einreihung der Gemeinden in Besoldungsklassen für die Lehrerbesoldungen, Kommission (4), 60. — Beratung (217), 317—324.  
Errichtung einer Bezirkshelferei Saanen, s. u. Organisation der Bezirkshelfereien.  
Errichtung einer Erziehungsanstalt für weibliche Jugendliche, Beratung (4), 66—69.  
Neuordnung des Zivilstandsamtes Bern, Beratung (4), 69—72.

- Organisation der Bezirkshelfereien, Kommission (4), 60. — Beratung (217), 230—235.  
Schloss Pruntrut, Kommission (5), 60. — Beratung, 125—132.  
Tanzbetriebe, Revision des Dekretes, Kommission (5), 59. — Rückzug, 217.  
Trennung der deutsch-reformierten Kirchgemeinde St. Imortal in zwei selbständige Kirchgemeinden St. Immer und Corgémont, Beratung (4), 26—27.  
Vereinigung der Gemeinden Gysenstein und Stalden, Beratung (4), 104—107.

### Grosser Rat:

- Abstimmung unter Namensaufruf, 501—502.  
Beeidigungen, 8, 103, 218, 449.

### Ersatzwahlen:

- Gasser, Albert, 103.  
Möckli, Georges, 8.  
Schneiter, Emil, 8.  
Straub, Hermann, 8.  
Villemin, Ernst, 449.  
Wyss, Gottfried, 218.

- Kreisschreiben, 1—2, 102, 169, 215—216, 314, 445—446, 532.

### Nachrufe:

- Charmillot, Paul, Ständerat, 4.  
Friedli Arnold, Grossrat, 4.  
Langhans, Friedrich, Generalprokurator, 3.  
Scherz, Samuel, Grossrat, 3.  
Stettler, Arnold, Grossrat, 3.

- Namensaufrufe, 3, 26, 43, 59, 74, 102, 119, 138, 153, 169, 184, 205, 217, 242, 265, 283, 298, 314, 337, 362, 383, 403, 424, 446, 463, 482, 502, 515, 533, 553.

- Präsidialreden: 3—4, 168, 169—170.

- Staatsschreiber, Neuwahl, 52.

- Ständerat, Ersatzwahl, 52.  
— Neuwahl, 534.
- Stimmenzähler, provisorische, 43, 265, 562.
- Traktandenbereinigung: 4—5, 170—171, 217—218, 446—449, 503—504.
- Vertagungsfrage: 8, 162, 391, 396, 431, 498, 526, 562, 566.
- Wahl des Präsidenten, 50—51.  
— der Vizepräsidenten, 51—52.  
— der Stimmenzähler, 52.

### **Regierungsrat:**

- Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten für 1932/1933, 52.

### **Obergericht:**

- Verwaltungsbericht für 1931, 440—442.
- Wahl eines Ersatzmannes, 282.  
— der kaufmännischen Mitglieder des Handelsgerichtes, 562—563.

### **Generalprokurator:**

- Nachruf auf Generalprokurator Langhans, 3  
Neuwahl, Tschanz, Otto, 52.
- Verwaltungsbericht für 1931, 442.

### **Verwaltungsgericht:**

- Verwaltungsbericht für 1931, 442—443.
- Wahl von zwei Ersatzmännern, 563.  
— von zwei Mitgliedern, 283.

### **Rekurskommission:**

- Verwaltungsbericht für 1931, 443—444.
- Wahl des II. Vizepräsidenten, 52.  
— zweier Mitglieder, 53.

### **Regierungspräsidium:**

- Massnahmen zur Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung, Kommission (447), 463. — Beratung, 482—502.
- Verwaltungsbericht für 1931, 314—316.
- Volksbegehren betreffend die Einführung der Verhältniswahl des Regierungsrates, Beratung (5), 27—50.

### **Inneres:**

- Beitagsleistung an Bürgschaftsgenossenschaften des bernischen Gewerbes, 557—565.
- Berichte über Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit, 107—118, 133—136, 138—151, 153—160, 243—279, 557—565.

Krisenhilfe für die Kleinmeister, 557—565.

Verwaltungsbericht für 1931, 432—436.

### **Justiz:**

- Erteilung des Enteignungsrechtes:  
Bonfol, Einwohnergemeinde, 9—10.  
Forstdirektion, kantonale, 8—9.  
Lengnau, Einwohnergemeinde, 344—347.

Verwaltungsbericht für 1931, 347—352.

### **Polizei:**

Bern, Polizeihauptwache, Erstellung eines Garagegebäudes, 13—14.

### **Naturalisationsgesuche:**

- Ahnert, Ernst Bernhard, 99. — Amann, Albin, 100. — Bacher, Albert, 296. — Bai, Dino Cesare, 531. — Barleon, Anna Maria, 295. — Bassi, Giuseppe, 98. — Bauer, Max, 98. — Bäumle, Friedrich Alfred, 296. — Beck, Karl Wilhelm, 294. — Beerewinkel, Emil, 100. — Beggiato, Viktor, 99. — Berger, Karl Emil, 295. — Bersch, Richard, 101. — Bihl, Theodor Gustav, 293. — Binda, Thomas Dominique, 100. — Birkenmeier, Otto, 294. — Bocchinelli, Ernesto, 531. — Bohm, Erich Wilhelm Karl, 97. — Borkowsky, Moisse, 98. — Bredow, Paul Wilhelm August, 295. — Breslaw, Moses, 98. — Brlic, Giuro, 99. — Bruha, Karl Georg, 101. — Bühler Karl Friedrich, 295. — Buraglio, Pierre Louis, 98. — Buser, Rosa, Frieda, 98. — Carroll, Magdalena, 101. — Castagna, Cesare, 101. — Cattaneo, Angelo Vittorio, 296. — Cattaneo, Baptiste Marinelli, 296. — Choulet, Maria Bertha Josephine, 295. — Ceccon, Johann, 100. — Ceruti, Eugène Victor, 531. — Cerutti, Ricardo, 101. — Courtet, Ernest Louis Maurice, 100. — Dal Cin, Emilio Giuseppe, 294. — Davel, Ernest, 97. — Dellinghauser, Fred, 99. — Dellinghauser, Ruth Benita, 99. — Dilger, Johann Hermann, 98. — Dirr, Carl, 101. — Dubail, Joseph Lucien, 99. — Duffner, Linus, 532. — Eich, Paul, 980. — Elger, Alfred August, 97. — Elger, Helmuth Alfred, 97. — Erfle, Karl, 296. — Faisst, Walter, 295. — Ferrari, Joseph William, 100. — Ferrario, Antoine François, 294. — Ferrario, Hugo Giovanni, 296. — Fischelson, Mendel, 98. — Fontana, Adolpho, 532. — Friedrich, Rudolf Adalbert, 98. — Gärtner, Johann Hermann, 99. — Gebbauer, Karl Anton, 100. — Gerletti, Adèle Virginia, 99. — Geyer, Sebastian Mathias, 293. — Giacoletti, Antonietta, 99. — Glanzmann, Eduard, 296. — Gonim-Rohr, Maria Helena, 99. — Gordonoff, Tania, 296. — Gubler, Théophile Eugène Anton, 296. — Guéleux, Georges Lucien, 296. — Guerrini, Jean Joseph, 99. — Guerletti, Vittorio, 99. — Haller, Jakob Andres, 100. — Hänseler, Gustav August Fritz, 293. — Hansjakob Xaver, 100. — Hartmann, Carl Heinr. Ferd., 100. — Haselbeck, Benno, 100. — Hausenblas, Ferd., 100. — Heinis, Edouard, 293. — Heisig, Paul Eduard Albert, 294. — Heyder, Adolf, 532. — Hirschburger, Bertha Johanna, 293. — Hohle, Alois Albert, 294. — Huber, Hermann, 98. — Huys, Richardus Guillielmus, 532. — Kalt, Georg

Ernest, 531. — Karp, Peter Leonhard, 97. — Kegel, Anna Rosa, 98. — Kern, Viktoria, Antonia, 99. — Kirschner, Wilhelm, 293. — Kirst, Fritz Robert, 294. — Klauser, Lina Katharina, 98. — Knopf, Carl Friedrich August, 101. — Kolb, Karoline Sophie, 295. — Kolb, Lina Emma, 294. — Kuhn, Wilhelm Jakob, 99. — Kunz, Otto Albert, 100. — Kyriacou, Georges, 294. — Lamy, Theodor Joseph, 99. — Lang, Walter Jakob, 101. — Lange, Erhard Hermann, 293. — Lange, Franz Emil, 293. — La Nicca, Richard, 294. — Laurenz, Bernhard Jakob Anton, 98. — Lebhardt, Wilhelm Gustav, 296. — Lehmann, Fritz, 294. — Lemke, Reinhold Bernhard, 99. — Lertz, Christof Eduard, 931. — Ludwig, Nicolaus, 293. — Maria, Castor, 296. — Märki, Albert, 98. — Mayer, Franz Wilhelm, 101. — Mascetti, Francesco, 295. — Marschek, Johann, 295. — Mehl, David Wolf, 293. — Meier, Georges, 295. — Müller, Johann Alfred, 100. — Münch, Emma Elsa, 296. — Näher, Josef Wilhelm, 101. — Neu, Alois, 296. — Neumann, Friedrich Carl Anton, 296. — Neumann, Oskar, 293. — Nicola, Ernest, 293. — Nuding, Josef, 532. — Nufer, Willi Arthur, 293. — Obergfell, Paul Leopold, 295. — Obergfell, Walter Erwin, 532. — Oechslin, Christian Friedrich, 296. — Oppelt, Oswald Martin, 295. — Opsahl, Bjarne Ludwig, 101. — Ossola, Alexandre Raphael, 531. — Parietti, Jacques Charles Joseph, 98. — Personeni, Bernhard, 532. — Pichler, Ludwig, 295. — Pilecki, Paul Casimir, 296. — Poch, Amadeo Francesco Juan, 101. — Prato, Hans Robert, 295. — Riva, François Alphonse, 100. — Rodelberger, Franz Alois, 101. — Rosenberg, Georg, 98. — Rosenthaler, Leopold, 100. — Rotzinger, Etienne, 100. — Ruprecht, Georg, 101. — Salvade, Martin Paul, 296. — Schaaf, Albert Rudolf, 100. — Schäfer, Ferdinand, 293. — Schäfer, Heinrich Xaver, 532. — Schäflein, Karl, 99. — Scheibli, Auguste Friederike, 531. — Scheinfinkel, Nathan, 531. — Schetler, Alexander, 531. — Schetler, Georg, 531. — Schick, Willy Georg, 295. — Schmid, Elsa, 294. — Schmid, Sophie Helene, 295. — Schott, Charles, 99. — Schott, Marcel Charles, 294. — Schröder, Enrico Giovanni Paolo, 293. — Siefert, Christian Jakob, 99. — Sieglé, Charles Auguste, 101. — Spiegel, Fritz Heinrich Daniel, 97. — Spiess, Gottfried, 294. — Staudenmaier, Siegfried Philipp, 99. — Steiger, Albert Fritz, 97. — Studer, Walter, 294. — Teige, Wilhelm Richard, 931. — Titscher, Otto Franz, 296. — Trautmann, Maximilian, 293. — Unkauf, Gottlieb Christian, 101. — Unkel, Karl, 101. — Uschatz, Ruwin, 101. — Verdun, Paul Hippolyt, 531. — Vick, Carl Wilhelm Christian, 531. — Vollenweider, Carl, 294. — Wacker, Lina Madeleine Amélie, 294. — Wagner, Anna Maria, 295. — Walter, Georg, 99. — Waser-Krebs, Maria, 100. — Weik, Christian Eduard, 98. — Weissbrodt, Karl Arnold, 294. — Wirz, Max Otto, 294. — Wirz, Wolf Hans, 294. — Wolf, Hanna, 295. — Ziegler, Franz, 98. — Zimmermann, Friedrich, 98. — Zipser, Friederike Malvine Hermine, 295. — Zuccoli, Giuseppe, 295.

### Strafnachlassgesuche:

Abühl, Gottfried, 530. — Affolter, Otto Othmar, 132. — Althaus, Werner, 132. — Anker, Alfred, 132. — Augsburger, Fritz, 530. — Bachmann, Alois, 132. — Bachmann, Joseph, 132. — Bay, Anton, 132. — Berger, David, 530. — Beuret, Jules Auguste, 132. — Bigler, Ernest, 292. — Bischoff, Ernst, 530. — Bühlmann, Gottfried, 132. — Bürgi, Gottfried, 530. — Bürki, Fritz, 132. — Cœudevez, Jules, 292. — Engeloch, Jakob Alfred, 132. — Fleury, Leo, 292. — Flückiger, Fritz, 132. — Gautschi, Fritz, 530. — Grandjean, E., 292. — Gräub, Albert, 530. — von Gunten, Fritz, 530. — von Gunten, Hans, 132. — Hadorn, Otto, 132. — Herrmann, Jakob, 132. — Hintermann, Walter, 132. — Holzer, Gilgian, 132. — Joray, Alphonse, 530. — Jordi, Ernst, 132. — Karrer, Joseph, 292. — Klopfenstein, Gottlieb, 530. — Kobi, Hans, 132. — Kropf, Max, 292. — Kunkler-Schmocke, Marie, 132. — Lanz, Emil, 292. — Lavanchy, Ami, 292. — Lerch-Lüdi, Luise, 292. — Leu, Albert, 132. — Leuenberger, Walter, 132. — Lichti, Fritz, 132. — Lichti, Gottlieb, 132. — Lischer, Walter, 292. — Locher, gesch. Meyer, Berthe, 530. — Lohmüller, Ernst Eugen, 132. — Lüscher, Rudolf, 530. — Lüthi, Fritz, 292. — Luy-Münger, Bertha, 292. — Mathys, Karl, 132. — Messerli, Arnold, 292. — Müller-Haudenschild, 292. — Niklaus, Charles, 132. — Rihs, Alfred, 292. — Rytz, Alfred, 132. — Salchli, Fritz, 132. — Schaltenbrand, Marcel, 132. — Schluep, Simon, 530. — Schmid, Emmanuel, 132. — Schmidlin, Friedrich, 530. — Schneider, Christian, 132. — Schneider, Ernst, 132. — Schnell, August, 530. — Schrag, Werner, 292. — Sourlier, Oscar, 530. — Spring, Rudolf, 132. — Stalder, Gottfried, 132. — Stoll, Alfred Samuel, 292. — Staub, Werner, 132. — Sulzer-Segessemann, Emma, 132. — Trummer, Arnold, 292. — Tschan, Jean, 132. — Tschanz, Hermine, 292. — Varrin, Albert, 132. — Walther, Ernst, 292. — Weisskopf, Ernst, 132. — Wenger, Albert, 530. — Weyeneth, Hans, 530. — Wüthrich, Hans, 530. — Zimmermann-Maag, Emilie, 132. — Zurbrügg, Gottlieb, 132. — Zwahlen, Hermann, 132.

Verwaltungsbericht für 1931, 354—361.

### Sanität:

Bezirksspital St. Immer, Kantonsbeiträge, 533—534.

Heilanstanalten, Kantonsbeiträge an Baukosten, 119—125.

Heiligen schwendi, Kantonsbeitrag an die Betriebskosten, 456.

Verwaltungsbericht für 1931, 417—421.

### Finanzen und Domänen:

Ankauf der Besitzung Gränicher in Zollikofen, 10—11.

Bericht über die Finanzlage des Staates Bern, 513—515, 553.

Bericht über den Unterschlagungsfall Schürch, 553—556.  
 Entschuldungsaktion, Bericht, Kommission, 60.  
 Entschuldungsaktion, Beteiligung des Staates an der Bernischen Bauernhilfskasse, 171—203.  
 Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit, s. u. Inneres.  
 Nachkredite für 1931, 313.  
 Staatsrechnung für 1931, s. u. Verwaltungsbericht.  
 Verkauf von Staatsland an die Gemeinden Müntschemier, Treiten und Fünsterhennen, 218—226.  
 Verwaltungsbericht für 1931, 298—313.  
 Voranschlag für 1933, 457—462, 468—481, 504—513, 553.

### Bauten und Eisenbahnen:

#### Hochbauten:

Bern, Polizeihauptwache, Garagegebäude, 13—14.  
 Erlach, Knabenerziehungsanstalt, Umbau, 14—16.  
 Erlach, Knabenerziehungsanstalt, Neubau 1932, 227—228.  
 Kehrsatz, Erziehungsanstalt, Dienstgebäude, 13.

#### Wasserbauten:

Birskorrektion in Münster, 449—451.  
 Schüsskorrektion in der Gemeinde Sonceboz, 391—392.  
 Vendline zwischen Vendlincourt und Bonfol, 11—12.

#### Eisenbahngeschäfte:

Lötschbergbahn, Sanierung, 205—213.  
 Solothurn-Münster-Bahn, Elektrifikationsdarlehen, 392—393.

Verwaltungsbericht für 1931, 379—390.

### Unterrichtswesen:

Verwaltungsbericht für 1931, 329—336.

### Armenwesen:

Ausrichtung von Altersbeihilfen, vorläufige Ordnung, 228—230.  
 Fonds für eine kantonale Alters- und Hinterlassenenversicherung, Neuordnung, 20—24.  
 Verwaltungsbericht für 1931, 362—375.

### Kirchenwesen:

Verwaltungsbericht für 1931, 362.

### Gemeindewesen:

Verwaltungsbericht für 1931, 410—416.

### Landwirtschaft:

Bodenverbesserungen und Alpweg-anlagen:  
 Adelboden-Hahnenmoos, Einwohnergemeinde, 17—19.  
 Habchegg-Thülboden, Sigriswil, Gemeinde, 239—242.  
 St. Immer, Plan Marmet-Chasseral, 452—455.  
 Reutigen-Zwieselberg, Flurgenossenschaft, 19—20.  
 Utzenstorf, Flurgenossenschaft, 236—239.  
 Entschuldungsaktion, s. u. Finanzen und Domänen.  
 Verwaltungsbericht für 1931, 422—429.

### Forstwesen:

Niederbipp, Waldverkauf an die Bürgergemeinde, 430—431.  
 Stockern, Bolligen, Verkauf, 235—236.  
 Tröliutschgebiet, Gemeinde Rüschi, Kaufverträge, 16—17, 235.  
 Verwaltungsbericht für 1931, 429—430.

### Militärwesen:

Verwaltungsbericht für 1931, 417—421.

### Wahlen:

Generalprokurator, Neuwahl, 52.  
 Grosser Rat, Präsident, 50—51.  
 — Vizepräsidenten, 51.  
 — Stimmenzähler, 52.  
 Obergericht, Ersatzmann, 282.  
 — Mitglieder des Handelsgerichts, 562—563.  
 Regierungsrat, Präsident und Vizepräsident, 52.  
 Rekurskommission, 2 Mitglieder, 53.  
 — II. Vizepräsident, 52.  
 Staatschreiber, Bestätigungswahl, 52.  
 Ständerat, Neuwahl, 52.  
 — Bestätigungswohl, 534.  
 Verwaltungsgericht, 2 Ersatzmänner, 563.  
 — 2 Mitglieder, 283.

### Motionen:

Aebersold, betreffend Revision von Art. 72 des Gemeindegesetzes, 24. — Behandlung, 396—410.  
 Aebi, betreffend Revision von Art. 7 des Gesetzes über die technischen Schulen, 136. — Behandlung, 287—291.  
 Clerc, betreffend die Einführung des Lateinunterrichtes am französischen Progymnasium in Biel, 136. — Behandlung, 324—327.  
 Flück (Interlaken), betreffend Bau der linksufrigen Brienzerseestrasse, 102. — Behandlung, 375—378.

**Geissbühler**, betreffend die Verstaatlichung der Automobilexperten, 73. — Behandlung, 352—361.

**Geissler**, betreffend Erlass eines Sparkassen-gesetzes, 502.

**Gressot**, betreffend die Zurücknahme und zukünftige Verwendung des Schlosses Pruntrut, Rückzug, 7.

**Hürbin**, betreffend die Neuordnung des Dekretes über die Feuerordnung und der Kaminfeger-ordnung, 73. — Behandlung, 526—530.

**Jossi**, betreffend die Neuordnung der Taggelder und Reiseentschädigungen der Amtsrichter, 73. — Behandlung, 279—281, 283—285.

**Klening**, betreffend Unterstützung der Arbeits-losen durch Naturalleistungen, 25. — Behand-lung, 265—279.

**Meer**, betreffend Massnahmen gegen die Tuber-kulose (Wohnungshygiene), 203. — Behand-lung, 416—421.

**Meer**, betreffend die Abänderung des Kranken-versicherungsgesetzes und Sicherung der Kran-kenkassenbeiträge von Arbeitslosen, 118. — Behandlung, 515—526.

**Meister**, betreffend Förderung der Arbeiten des Verwaltungsgerichtes, 136. — Behandlung, 281—283, 285—287.

**Moeckli**, betreffend Programm über die Krisen-massnahmen, 183. — Behandlung, 243—279.

**Mülchi**, betreffend die Durchführung der II. Jura-gewässerkorrektion, 383.

**Neuenschwander**, betreffend Tierspital, 567.

**Périat**, betreffend Ausrichtung von zinslosen Dar-lehen oder anderen Hilfeleistungen an wegen Ausfall der Holzschläge finanziell bedrängte Gemeinden, Rückzug, 8.

**Schneiter**, betreffend Förderung der Absatz-organisationen der Landwirtschaft, 297. — Be-handlung, 542—553.

**Voisard**, betreffend sanitäre Einrichtungen im Bezirksgefängnis Pruntrut und im Gebäude «des Halles», 73. — Behandlung, 378—379.

### Postulate:

**Aeschlimann**, betreffend Zuwanderung von Deutschlandschweizern, 369. — Behandlung s. u. Armenwesen, Verwaltungsbericht.

**Bürki**, betreffend Erbschafts- und Schenkungs-steuer, 303. — Behandlung s. u. Finanzen und Domänen, Verwaltungsbericht.

**Chopard**, betreffend Winterhilfe an Arbeitslose, 563. — Behandlung, 563—565.

**Jenny**, betreffend Verlegung der Kavallerie-Re-krutenschule, 437. — Behandlung s. u. Mili-tär, Verwaltungsbericht.

**Meer**, betreffend Renovationsarbeiten in den Ir-renanstalten, 419. — Behandlung s. u. San-iätswesen, Verwaltungsbericht.

**Staatswirtschaftskommission**, betreffend Bundesdarlehen an von der Krise bedrohte Ge-meinden und Kantone, 256. — Behandlung, 256—279.

**Staatswirtschaftskommission**, betreffend Erlass von Gemeindevorschriften, 314. — Be-handlung s. u. Regierungspräsidium, Verwaltungsbericht.

**Staatswirtschaftskommission**, betreffend Pflegekinderaufsicht, 364. — Behandlung s. u. Armenwesen, Verwaltungsbericht.

**Staatswirtschaftskommission**, betreffend Platzmangel in der Dermatalogischen Klinik, 416. — Behandlung, s. u. Sanitätswesen, Ver-waltungsbericht.

**Staatswirtschaftskommission**, betreffend Viehprämierungen, 506. — Behandlung, 506—507.

**Vogel**, betreffend Einsetzung eines Wirtschafts-amtes, 150. — Behandlung, 153—160.

### Interpellationen:

**Brönnimann**, betreffend Zinsfußsenkung, 102. — Behandlung, 162—166.

**Comte**, betreffend Lieferung von Lehrmitteln an die Schulen des Jura, 25. — Behandlung, 328—329.

**Gasser**, betreffend Staatsstrasse Köniz-Schwarzenburg, 58. — Behandlung, 74—76.

**Hülliger**, betreffend Erlass eines neuen Fische-reigesetzes, 8. — Behandlung, 160—162.

**Hürbin**, betreffend Aufbewahrung von Grund-büchern in feuersicheren Schränken, 25. — Behandlung, 291—292.

**Neuenschwander**, betreffend Automobilent-schädigung an Staatsbeamte, 42. — Behand-lung, 76—81.

**Ryter**, betreffend Ausscheidungsstreit in Spiez, 481.

**Schüpbach**, betreffend die Neubesetzung der Di-rektorenstelle des Technikums Burgdorf, 137. — Behandlung, 534—542.

**Voisard**, betreffend Ausschluss von Arbeitslosen bei Gemeindegeschäften in Courtemaiche, 297. — Behandlung, 394—396.

**Voisard**, betreffend Erlass eines Dekretes über die Organisation und die Befugnis der Kriminal-polizei, 297. — Behandlung, 466—468.

### Einfache Anfragen:

**Ackermann**, betreffend Wiederherstellung von Kirchgemeinden, 502. — Antwort, 566.

**Aeschlimann**, betreffend Nachführung des Ver-messungswerkes, 59. — Antwort, 167.

**Althaus (Worb)**, betreffend Einreisebewilligung an ausländische Arbeitskräfte, 137. — Antwort, 464—465.

**Althaus (Worb)**, betreffend Hilfeleistung an Un-wettergeschädigte im Emmental, 204. — Ant-wort, 465.

**Baume**, betreffend Schlachtvieheinfuhr, 362. — Antwort, 464.

**Flück (Unterseen)**, betreffend Einsichtnahme in Gemeinderatsprotokolle, 242. — Antwort, 403—404.

**F**lück (Unterseen), betreffend Empfehlung von  
meinnützigen Institutionen, 242. — Antwort,  
404.  
**F**rölich, betreffend Massnahmen gegen die Aus-  
breitung der Geschlechtskrankheiten, 137. —  
Antwort, 421—422.  
**F**rölich, betreffend Einführung der Hulliger-  
schrift, 444. — Antwort, 457.  
**G**ressot, betreffend Wiederauferstehung von Kirch-  
gemeinden, 137. — Antwort, 167—168.  
**H**enzi, betreffend statistische Verarbeitung der  
Grossratswahlen, 118. — Antwort, 167.  
**H**ulliger, betreffend Waldaudirektion und Pro-  
fessur für Psychiatrie, 25. — Antwort, 52—53.  
**K**eller, betreffend Bewertung der Naturalien, 43.  
— Antwort, 151.  
**L**ötscher, betreffend Ausscheidungsverhandlun-  
gen in Spiez, 336. — Antwort s. u. Gemeinde-  
wesen, Verwaltungsbericht.  
**R**oth, betreffend Renovation der Aarebrücke in  
Wangen, 204. — (Dort irrtümlich unter Mo-  
tionen eingereicht.) — Antwort, 464.

---

**S**chait, betreffend Prüfung der Rechnungen einer  
seeländischen Gemeinde, 283. — Antwort, 431.  
**S**iegenthaler, betreffend Verschärfung der Auf-  
sicht über die Notare, 204. — Antwort, 463—  
464.  
**S**teinmann, betreffend Einsendungen über den  
Wiederholungskurs 1932, 456.  
**S**trahm, betreffend Bezirksgefängnis in Courte-  
lary, 566.  
**W**alther, betreffend die Reorganisation der Amts-  
schafnereien, Antwort, 72.  
**Z**ürcher (Böngn), betreffend Ausreiseerschwe-  
rungen in Deutschland, 118. — Antwort, 166—  
167.  
**Z**wahlen, betreffend Vorträge Elmer, 526.

#### **Zuschriften und Eingaben:**

**B**erner Männerchor, Einladung zum Gross-  
ratsabend, 456.  
**M**oser C., Dr., Ständerat, Wahlverordnung, 567.  
**S**choch Elisa und J. O. Schoch, 456.  
**S**chweizer Heimatwehr, 456.

---

**Der Grosse Rat trat viermal zusammen und hielt 30 Sitzungen ab.**

---

# Register

## der Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates für das Jahr 1932.

---

	Nr.	Seite		Nr.	Seite
<b>A.</b>					
Adelboden - Hahnenmoos, Bodenverbesserung, Weganlage, Vortrag der Landwirtschaftsdirektion und Beschlusseentwurf . . . . .	2	6	Erziehungsanstalt für weibliche Jugendliche, Errichtung einer — Dekret, Entwurf des Regierungsrates . . . . .	6	19
Arbeitslosigkeit, siehe unter Massnahmen zur Milderung.			Entschuldungsfrage und Tätigkeit der ausserparlamentarischen Kommission, Bericht der Finanzdirektion . . . . .	14	60
<b>B.</b>					
Bauernhilfskasse, Beteiligung des Staates an der Errichtung einer bernischen — Vortrag der Landwirtschaftsdirektion und der Finanzdirektion, Vorschlag des Regierungsrates und Antrag der Kommission . . . . .	17	258	Gysenstein und Stalden i. E., Verschmelzung der Einwohnergemeinden, zu einer einzigen Gemeinde «Konolfingen», Dekret, Vortrag der Gemeindedirektion und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	10	30
— Statuten . . . . .	17	265			
Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon, gerichtliche Sanierung, Vortrag der Eisenbahn- und Finanzdirektion und Beschlusseentwurf . . . . .	18	273			
Besoldungsklassen, siehe unter Lehrerbesoldungen.					
Bezirkshelfereien, Dekret über die Organisation, Vortrag der Kirchendirektion und gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	19	279	St. Immortal, Trennung der deutsch-reformierten Kirchengemeinde, Dekret, Vortrag der Kirchendirektion und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	3	9
<b>E.</b>					
Einreihung der Gemeinden, siehe unter Lehrerbesoldungen.					
Erlach, Knabenerziehungsanstalt, Vortrag der Baudirektion und Beschlusseentwurf . . . . .	1	3	Lehrerbesoldungen, Einreihung der Gemeinden in die Besoldungsklassen, Dekret, Vortrag der Unterrichtsdirektion und Entwurf des Regierungsrates . . . . .	22	321
Errichtung einer bernischen Bauernhilfskasse, siehe unter Bauernhilfskasse.					
<b>F.</b>					
Finanzlage des Staates Bern, Bericht der Finanzdirektion . . . . .					
				26	407
<b>G.</b>					
<b>I.</b>					
<b>L.</b>					
<b>M.</b>					
Massnahmen zur Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung, Bericht des Regierungsrates . . . . .					
				27	412

Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit, Berichte des Regierungsrates, Nr. 11, S. 33; Nr. 20, S. 285; Nr. 29, S. 419.  
Mittelschulen, siehe unter Sekundarschulgesetz.

## N.

Nachkreditbegehren für 1931, Bericht und Antrag der Finanzdirektion . . . . . 16 249

## P.

Pruntrut, Uebernahme des Schlosses durch den Staat Bern, Vortrag der Finanzdirektion und Entwurf des Regierungsrates . . . . . 12 46

## S.

Saanen, Dekret über die Errichtung einer Bezirkshelferei, siehe unter Bezirkshelfereien.

Sekundarschulgesetz vom 26. Juni 1856, Revision von § 7, Vortrag der Unterrichtsdirektion, Entwurf des Regierungsrates und Abänderungsanträge der grossrätslichen Kommission . . . . . 5 17  
— Ergebnis der ersten Beratung, Stellungnahme des Regierungsrates und Anträge der Kommission 23 327

Nr. Seite

Nr. Seite

Staatsbeiträge an Mittelschulen, siehe unter Sekundarschulgesetz.

Staatsrechnung für 1931 . . . . . 15 73  
Stempelabgabe, Gesetz über die —, Dekret über die Abänderung des Versicherungsdekretes, Vortrag der Finanzdirektion und Entwurf des Regierungsrates . . . . . 9 28

Steuergesetz, teilweise Abänderung in bezug auf die Holdinggesellschaften, Vortrag der Finanzdirektion und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission . . . . . 8 24

Strafnachlassgesuche, Nr. 13, S. 51; Nr. 21, S. 316; Nr. 28, S. 414.

## V.

Verhältniswahl d. Regierungsrates, Volksbegehren, Bericht des Regierungsrates . . . . . 4 13  
Voranschlag für 1933 . . . . . 24 329  
— Bericht der Finanzdirektion . . . . . 25 399

## Z.

Zivilstandamt Bern, Neuordnung, Dekret, Vortrag der Polizedirektion und gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission . . . . . 7 21